

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1627/2004

av den 13 september 2004

om ändring av förordning (EEG) nr 3030/93 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredjeland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 1 maj 2004 anslöt sig tio nya medlemsstater till Europeiska unionen. Enligt artikel 6.7 i 2003 års anslutningsakt skall de nya medlemsstaterna tillämpa den gemensamma handelspolitiken på textilområdet, och de kvantitativa restriktioner som gemenskapen tillämpar på import av textil- och beklädnadsvaror skall anpassas för att ta hänsyn till de nya medlemsstaternas anslutning till gemenskapen.
- (2) Rådets förordning (EG) nr 487/2004⁽¹⁾ ändrades med verkan från och med den 1 maj 2004 och utgör den senaste ändringen av förordning (EEG) nr 3030/93⁽²⁾. Genom samma förordning anpassades i syfte att ta hänsyn till den traditionella importen till de tio nya medlemsstaterna och med användning av en formel bestående av genomsnittet av importen åren 2000–2002, justerad tidsproportionellt, de kvantitativa begränsning-

arna för import till den utvidgade gemenskapen av vissa textilprodukter från tredjeland. Samma metod bör nu användas i syfte att anpassa de kvantitativa begränsningarna för importen av vissa textilprodukter från Vietnam.

- (3) Förordning (EEG) nr 3030/93 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) Denna förordning bör träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts, så att aktörerna kan dra nytta av den så snart som möjligt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I förordning (EEG) nr 3030/93 skall de kvantitativa gemenskapsbegränsningar för Vietnam för 2004 som anges i bilagorna V och VII i den förordningen ersättas med de kvantitativa gemenskapsbegränsningar som anges i del A och del B i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 september 2004.

På rådets vägnar

B. R. BOT

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 275, 8.11.1993, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 79, 17.3.2004, s. 1.

BILAGA

DEL A

I bilaga V till förordning (EEG) nr 3030/93 skall de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna för Vietnam för 2004 ersättas med följande:

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar
			2004
"Vietnam	GRUPP IB		
	4	1 000 styck	22 276
	5	1 000 styck	7 669
	6	1 000 styck	9 755
	7	1 000 styck	6 408
	8	1 000 styck	22 628
	GRUPP IIA		
	9	ton	1 067
	20	ton	289
	39	ton	266
	GRUPP IIB		
	12	1 000 par	5 539
	13	1 000 styck	14 984
	14	1 000 styck	636
	15	1 000 styck	1 061
	18	ton	2 132
	21	1 000 styck	22 942
	26	1 000 styck	2 348
	28	1 000 styck	7 110
	29	1 000 styck	747
	31	1 000 styck	8 088
	68	ton	790
	73	1 000 styck	2 093
	76	ton	2 050
	78	ton	2 126
	83	ton	710
	GRUPP IIIA		
	35	ton	1 341
	41	ton	1 336
	GRUPP IIIB		
	10	1 000 par	6 841
	97	ton	367
	GRUPP IV		
118	ton	295	
GRUPP V			
161	ton	545"	

DEL B

I bilaga VII till förordning (EEG) nr 3030/93 skall de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna för Vietnam för 2004 för varor som återinförs efter passiv förädling ersättas med följande:

Tredjeland	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar
			2004
"Vietnam	GRUPP IB		
	4	1 000 styck	1 065
	5	1 000 styck	812
	6	1 000 styck	765
	7	1 000 styck	1 418
	8	1 000 styck	3 287
	GRUPP IIB		
	12	1 000 par	3 348
	13	1 000 styck	1 024
	15	1 000 styck	331
	18	ton	385
	21	1 000 styck	2 239
	26	1 000 styck	210
	31	1 000 styck	1 869
	68	ton	156
	76	ton	532
	78	ton	372"